

## Budweiser Kreis Verzeichniss der vorhandenen Judenfamilien

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besizet</i>	<i>Ernähret sich</i>
<b>1. Gut Forbes [Borovany]</b>				
<b>Markt Forbes</b>				
Isak Schemberger (1)	sind alhier keine ledige Juden, sondern nur dessen gegenstehende Kinder	Forbes	besitzt das obrigkeit-[liche] Flußhaus gegen jähr[lichen] Pachtzins	mit dem Potaschen und Branntweinschänk
dessen Weib Eleonora erstgeborene Tochter Ewa zweitgeborener Sohn Jakob, ledig drittgeborene Tochter Zezilia viertgeborene Tochter Teresia fünftgeborener Sohn Michel, ledig				
Forbes, am 24. Febru[arii] [1]793 Joh[an] Jul[ius] Sosna m[anu] p[ropria], Amtsverwalter				
<b>2. Przehorzow [Přehořov]</b>				
<b>Przehorzow</b>				
1. Adam Schleiser (1)		Przehorzow		mit Handel von verschiedenen Schnittwaren
Weib Elisabet Sohn erster Samuel, ledig				
2. Joachim Wimmer (2)		Kardasch Rzeczitz	<sup>1</sup>	mit Handel von verschiedenen Schnittwaren
Weib Rachel Sohn erstgeborener Leopold, ledig Tochter Rebeka Tochter Johanna				
3. Moyses Kreidl (3)		Przehorzow	ein Glaser	mit Glaserarbeit
Weib Anna Sohn erstgeborener Jacob, ledig Tochter Veronica				
4. Isac Fink (4)		Przehorzow		mit Schnittwaren
Weib Ester				
5. Phillip Kraus (5)		Przehorzow	Fleischhauer	mit Fleischhauen
Weib Sibilla				

<sup>1</sup> *Dodatečně vepsáno:* Tabor[er] Kreis.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Sohn Jacob, erstgeborener, verheiratet Weib Anna dessen Sohn erster Bebl, ledig Tochter Rachel				
6. Abraham Steiner(6) Weib Elisabet	Przehorzow	Przehorzow		Branntweinbrenner
7. Adam Kauders (7) Weib Ester Sohn erstgeborener Michael, ledig Sohn zweitgeborener Elias, ledig Sohn drittgeborener Lasar, ledig Tochter Katarina Tochter Judita		Rosenberg		Schulsinger
8. Jacob Kreisl (8) Weib Barbara Sohn erstgeborener Phillip, ledig Sohn zweitgeborener Marcus, ledig Tochter Eleonora		Przehorzow		mit Schnittwarenhandel
9. Moyses Khon (9) Weib Ludmilla Sohn erstgeborener Isak, ledig Sohn zweitgeborener Marcus, ledig Tochter Sara Tochter Ester		Przehorzow		mit Schnittwarenhandel
10. Lasar Scholler (10) Weib Rosl		Przehorzow		mit Fleischhauen
11. Isak Zimmer (11) Weib Anna Sohn erster Moyses, ledig Sohn zweiter Adam, ledig Tochter Anna Tochter Sara		Przehorzow		Wollenhändler
12. Bernard Kindl (12) Weib Sara Sohn geborener Aaron, ledig Tochter Franzl Tochter Julia Tochter Marjanna	Ester Maller, Witib Sohn zweitgeborener Jonas Maller Sohn drittgeborener Joseph Maller Ludmilla Cafferin, Witib Tochter Anna	Przehorzow		Flußsiederei
13. Jakob Kromberger (13) Weib Veronica Sohn erstgeborener Abraham, ledig		Budislau	<sup>2</sup>	Wollenhändler

<sup>2</sup> *Dodatečně vepsáno:* Tabor[er] Kreis.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
<b>Dworcze [Dvorce]</b>				
14. Joseph Sobotka (1) Weib Katarina Sohn erstgeborener Kallmon, ledig Tochter Anna Tochter Barbara		Przehorzow		Branntweinbrenner
<b>Kwasowitz [Kvasejovice]</b>				
15. Samuel Metzl (1) Weib Judita Sohn erstgeborener Isak, ledig Tochter Anna		Radenin	<sup>3</sup>	Tabaktrafikant
<b>Dworcze [Dvorce]</b>				
16. Symon Wintner (2) Weib Rachel Sohn erstgeborener Cherson, ledig		Dražiczt		Flußsieder
17. Marcus Ornstein (3) Weib Johanna Sohn erstgeborener Lazar, ledig		Altstadt		Tabaktrafikant
<b>Kratoschitz [Krátosčice]</b>				
18. Gabriel Frank (1) Weib Rachel Sohn erstgeborener Jacob, ledig Tochter Barbara		Tschernowitz	<sup>4</sup>	Tabaktrafikant
Sig[natum] Brandlin, den 26. Februarii, A[nn]o 1793 Joseph Laebcher m[anu] p[ro]pria, Verwalter				

### 3. Königl[iche] Stadt Budweis [České Budějovice]

#### *Stadt Budweis*

Simon Meyer, verheiratet

deser ist aus Prei-  
sisch Schlessien von  
Breslau anhero ins  
Land Böhmen ge-  
kom[m]en und ge-  
höret in Schutz  
nach Prag

als Tabakverläger

Eheweib Elisabet

Sohn erster Simon, ledig, als zweitergeborener

Anmerkung

der erstgeborener Namens Joseph, verheiratet ist in Mähren zu Paja, als Rabiner angestellt

Tochter Rebeka, ledig

<sup>3</sup> *Dodatečně vepsáno:* Tabor[er] Kreis.

<sup>4</sup> *Dodatečně vepsáno:* Tabor[er] Kreis.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Tochter Amalia, ledig Tochter Ewa, ledig Tochter Rosel, ledig Tochter Libuscha, ledig				
Emanuel Kinsburg, verheiratet			in Ober Zereqon sein Haus <sup>5</sup>	als Schreiber beim Tabakverläger
Eheweib Reßl		Ober Zereqon, Taborer Kreis	dessen Weib samt denen Kindern befinden sich im Ober Zereqon	
Sohn erster Jakob, als erstgeborener, ledig Tochter Katharina, ledig Tochter Anna, ledig Tochter Sabina, ledig Tochter Magdalena, ledig Tochter Rebeka, ledig Tochter Allia, ledig				
	Moiises Grünfeld, ledig, als erstgeborener	Neu Kollin in Böhmen		als Instruktor beim Tabakverläger
Budweis, den 17. Jänner 1793 Johann Jos[ef] Warty m[anu] p[ropria], Steuereinnehmer <sup>6</sup>				

#### 4. Stadt Krumau [Český Krumlov]

##### *Stadt Krumau*

Lewy Rostelholzer		nach Wollin <sup>7</sup>		von Tabak-districtsverlagen
Anna Rosterholzer Kinder Johanna, erstgeborene, ledig Isak, zweitgeborener, ledig Moises, drittgeborener, ledig Abraham, viertgeborener, ledig Elisabeth, fünftgeborene, ledig Benjamin, sechstgeborener, ledig				
	Dawit Matzasek, Bedienter Benjamin Wail, Lehrer Marianna Eiseterin, Dienstmagd			
Stadt Krumau, den 22. Hornung [1]793 Philiph Neubauer m[anu] p[ropria], Bürgermeister				

<sup>5</sup> *Dodatečně vepsáno červeným inkoustem:* Ist in Ober Czerekwitz, Tabor[er] K[reises] vorfindig, also hier 0.

<sup>6</sup> *U podpisu ještě další rukou připsáno:* Sterneck Bürgermeister, Wieland m. p.

<sup>7</sup> *Dodatečně vepsáno červeným inkoustem:* Ist bei Wollin, Pr[achiner] Kreises, vorfindig also hier 0.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
-------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	----------------------

## 5. Herrschaft Dirna [Dírná]

### *Dirna*

Jacob Schel, verheiratet		Herrschaft Dirna		als Fluß und Branntweinhauspachter
Eheweib Anna				
Sohn Abraham, erstgeborener, ledig	Jacob Morawetz, Dienstknecht	Gut Pawlow, Taborer Kreis		
	Theresia Unger, Magd			

Sig[natum] Dirna, den 22. Febru[arii] [1]793  
Emanuel Ambrosch m[anu] p[ropria], Director

## 6. Herrschaft Frauenberg [Hluboká nad Vltavou]

### *Podhrad*

Joseph Kauder (1)		Frauenberg	in Markt Podhrad besitzt lediglich sein eigenes Haus	Bestandhaber des obrigkeitlichen Branntwein und Flußhauses, ist Tabakverleger und erwerbt seine Nahrung durch und Handel, des Eißenschnitt und Kurzwaren, dann Speze[rei]
dessen Weib Franziska				
Sohn Simandl, erstgeborener, ledig, 3/4 Jahre alt				
Tochter Agnes				
	Abraham Glaß, ist geborener Branntweinbrenner, ledig, alt 22 Jahre	Frauenberg		
	Simon Kauder, zweitgeborener, Ladendiener, ledig, alt 22 Jahre	Wosek, Pilsner Kreises		
	Simon Ebstein, erstgeborener, Hausknecht, ledig, alt 18 Jahre	Brzeßnitz, Prachiner Kreises		
	Beile Ebsteinin, Kindsweib	Wolschow, Prachiner Kreises		
	Rachel Kraußin, Dienstmensch	Raab, Prachiner Kreises		
	Ewa Fleischnerin, Dienstmagd	Schwihau, Klattauer Kreises		

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Jakob Glaß (2) Ewa, Weib Sohn Leopold, zweitgeborener, ledig, alt 25 Jahre	David Sachs, erstgeborener, haltet sich in Neuhaus als Schullerer, ledig, alt 26 Jahre	Frauenberg  Waisen <sup>8</sup>	nichts  nichts	mit dem Handel des Schnittwaren  mit dem Handel der Schnittwaren
	Jachim Sachs, zweitgeborener, ledig, alt 23 Jahre Sallamon Sachs, drittgeborener, ledig, alt 19 Jahre Saalomon Sachs, viertgeborener, ledig, 1 Jahr Ehster Sachs Knibe Sachs Göttl Sachs			
Mihl Schulz (3) Weib Katharina Sohn erstgeborener Jachim, ledig, alt 17 Jahre Sohn zweitgeborener Isak, ledig, alt 15 Jahre Sohn drittgeborener Abraham, ledig, alt 13 Jahre Sohn viertgeborener Saalamon, ledig, alt 11 Jahre Tochter Franziska Tochter Maria Tochter Sara		Frauenberg	nichts	mit dem Handel der Schnittwaren
Bernard Holler, Witwer (4) erstgeborener Sohn Nathan, ledig, alt 23 Jahre zweitgeborener Sohn Joseph, ledig, alt 18 Jahre drittgeborener Sohn Isak, ledig, alt 16 Jahre viertgeborener Sohn Isak, ledig, alt 14 Jahre Tochter Katharina Theres[ia]		Frauenberg	nichts	mit dem Handel der Schnittwaren
Isag Zigler (5) Weib Maria erstgeborener Sohn Lazar, ledig, 20 Jahre alt	Leopold Kral, drittgeborener, ledig, alt 38 Jahre Dienstmensch Mariana Kralin	Frauenberg  Selz, Prachiner Kreises  Forbes	nichts	mit dem Handel der Schnittwaren
Veit Kollman (6) Weib Mascha erstgeborener Sohn Samuel, ledig, 23 Jahre alt		Wotiz, Berauner Kreises		gedungener Flußsieder

<sup>8</sup> Vztahuje se i k ostatním potomkům.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Tochter Esther Tochter Sara Tochter Maria				
Juda Korn (7) Weib Theresia erstgeborener Leopold, ledig, 26 Jahre alt zweitgeborener Jonathan, ledig, 26 Jahre alt drittgeborener Markus, ledig, 20 Jahre alt		Hosticz, Prachiner Kreises		d[as]selbe
<b>Zirnau [Dřiteň]</b>				
David Kligenberger (1)  Weib Esther erster Sohn Samuel, ledig, alt 17 Jahre alt zweiter Sohn Löbl, ledig, alt 16 Jahre alt dritter Sohn Anton, ledig, alt 15 Jahre alt vierter Sohn Lazar, ledig, alt 14 Jahre alt fünfter Sohn Michal, ledig, alt 13 Jahre alt sechster Sohn Henias, ledig, alt 12 Jahre alt siebter Sohn Salamon, ledig, alt 11 Jahre alt Tochter Tereß Tochter Roßia		Frauenberg		Pachter des obrigkeit-[lichen] Flußhauses
	Johnas Pfleger, Hausknecht, ledig, alt 22 Jahre Dienstmensch Theres Schulzin	Dobrzisch  Nezdaschow		
Isräl Fisch (0) <sup>9</sup> Sara Weib erstgeborener Samuel, ledig, alt 9 Jahre zweitgeborener Löbl, ledig, alt 7 Jahre Tochter Thereß Tochter Roßia		Prag		Schulmeister
Markus Baschtirz (2)  Weib Ana Tochter Saara Tochter Marianl Tochter Rosina		Frauenberg	sein eigenes Häußl	mit dem Schnittwarenhandel
	Juditha Sachsin, dessen Mutter Samuel Baschtirz, ledig, alt 26 Jahre  Dienstmagd Ana Kauderin	Frauenberg  Wosek, Pilsner Kreises	nichts	mit dem Schnittwarenhandel
<b>Hartowitz [Hrdějovice]</b>				
Abraham Erlich (1)  Weib Ludmila erstgeborener Sohn Markus, ledig, alt 20 Jahre		Frauenberg	nichts	mit des Schnittwarenhandel

<sup>9</sup> Původní číslo 2 škrtnuto a přepsáno na 0.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
-------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	----------------------

Tochter Anna  
 .....  
 Frauenberg, den 7. März [1]793  
 Wentzl Wolfriedl m[anu] p[ropria], Director

## 7. Herrschaft Chlumetz [Chlum u Třeboně]

### *Chlumetz*

Jacob Dubsky (1)	Chlumetz, Franz Grafen von Fünfkirchen	ist nicht possessionirt	ernähret sich mit Handel der Schnittwaren
------------------	----------------------------------------------	-------------------------	-------------------------------------------

Eheweib Theresia  
 Kinder:  
 Salomon, erstgeborener, ledig  
 Elias, zweitgeborener, ledig  
 Catharina, drittergeborene, ledig

.....  
 Sig[natum] Chlumetz, den 24. Jäner [1]793  
 Hermann Rösler m[anu] p[ropria], Director

## 8. Herrschaft Krummau [Český Krumlov], Gut Chlumetschek [Chlumeček]

### *Chlumetschek*

Samuel Neumann (1)	Jung Wozitzs	in Chlumetschek, obrigkeitlichen Marzerhof gegen Zins	vom gepachteten Hof und Flußsiederei
--------------------	--------------	-------------------------------------------------------	--------------------------------------

Eheweib Rosel, vorhin Stern  
 Kinder von der ersten Ehe  
 Samuel Stern, erstgeborener, ledig  
 Abraham Stern, zweitgeborener, ledig  
 Salomon Stern, drittgeborener, ledig  
 Lazarus Stern, viertgeborener, ledig  
 Tochter Eleonora  
 Tochter Elisabet

.....  
 Elisabet Neumann Libiegiz als Dienstmensch.  
 .....  
 Krummau, den 27. Jänner 1793  
 Fr[anz] Götz, W[i]r[tschafts]director

## 9. Herrschaft Kalladey [Koloděje nad Lužnicí]

### *Kalladey*

Moises Cassenlin, Alter 72 (1)	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 1 in Kalladey	mit Tandlerei
--------------------------------	----------	------------------------------------	---------------

Eheweib Anna, Alter 68

Regina Schulerin, Witib, Alter 37 (0)	Kalladey	ohne Haus	mit Absatzmachen und weiblichen Handarbeit
Tochter Sara, Alter 7	Kalladey	ohne Haus	



<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
	Tochter Juditha, Alter 5	Kalladey	ohne Haus	
	Jonas Knübler, Witiber, Alter 75 (2)	Kalladey	ohne Haus	mit Schneiderprofession
	erster Sohn Salamon, Witiber, Alter 48	Kalladey	ohne Haus	
	Tochter Rebeca, Alter 5	Kalladey	ohne Haus	
Isac Lustig, Alter 60 (3)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 2 in Loco	mit Schneiderprofession
Weib Cecilia, Alter 55		Kalladey		
	Joachim Lövi (4), Witiber, Alter 38	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 2	Tandler
Benedict Schweiger, Alter 76 (5)		Kalladey	ohne Haus	mit Tandlerei
Weib Johana, Alter 41		Kalladey		
erster Sohn Marcus, ledig, Alter 1		Kalladey		
Aron Prager, Alter 42 (6)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 2 in Loco	mit Tandlerei
Weib Rebeca, Alter 34		Kalladey		
Tochter Libuscha, Alter 9		Kalladey		
Tochter Anna, Alter 7		Kalladey		
Tochter Dorothea, Alter 5		Kalladey		
Tochter Sara, Alter 3		Kalladey		
Tochter Juditha, Alter 1		Kalladey		
Abraham Studniczka, Alter 71 (7)		in Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 3 in Loco	mit Schnittwarenhandel
Weib Libuscha, Alter 67		in Kalladey		
erster Sohn Isac, ledig, Alter 25		in Kalladey		
Tochter Rosa, Alter 23		in Kalladey		
Ferdinand Marode, Alter 54 (8)		in Kalladey	ohne Haus	mit Betteln
Weib Rosa, Alter 38		in Kalladey		
erster Sohn Joseph, ledig, Alter 11		in Kalladey		
zweiter Sohn Jacob, ledig, Alter 9		in Kalladey		
dritter Sohn Lovi, ledig, Alter 7		in Kalladey		
vierter Sohn Marcus, ledig, Alter 3		in Kalladey		
Wolf Stein, Alter 32 (9)		in Kalladey	besitzt ein Haus sub Nr. 4 in Loco	mit Schnittwarenhandel
Weib Susana, Alter 28		in Kalladey		
erster Sohn Bernard, ledig, Alter 2		in Kalladey		
Tochter Judith, Alter 1		in Kalladey		
	Judith Smetanin, Witib	in Kalladey	ohne Haus	mit Milchhandel
David Fried, Alter 46 (10)		in Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 5	mit Schnittwarenhandel
Weib Rosalia, Alter 43		in Kalladey		
erster Sohn Eliakim, ledig, Alter 19		in Kalladey		
zweiter Sohn Feith, ledig, Alter 8		in Kalladey		
dritter Sohn Joachim, ledig, Alter 4		in Kalladey		
vierter Sohn Israel, ledig, Alter 2		in Kalladey		

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
	Wolf Miestetz, ledig, Alter 13	Ober Czerekew, Tabor[er] Kr[eises]		als Knecht
	Judith Relis, ledig, Alter 18	Kalladey		Magd
Simon Jassl, Alter 39 (11)		Kalladey	besitzt ein Haus sub Nr. 6 in Loco	als jüdischer Lehrer
Weib Maria, Alter 46		Kalladey		
erster Sohn Samson, ledig, Alter 13		Kalladey		
zweiter Sohn Israel, ledig, Alter 3		Kalladey		
dritter Sohn Salomon, ledig, Alter 1		Kalladey		
Tochter Anna, Alter 13		Kalladey		
Tochter Apolonia, Alter 8		Kalladey		
Tochter Sibila, Alter 6		Kalladey		
Raphael Schönbrun, Alter 67 (12)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 7	mit Schnittwarenhandel
Weib Magdalena, Alter 65		Kalladey		
erster Sohn Aron, verheiratet, Alter 42		Kalladey	ohne Haus	mit Schnittwarenhandel
Weib Katharina, Alter 39		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 7		Kalladey		
zweiter Sohn Marcus, ledig, Alter 6		Kalladey		
dritter Sohn Feitl, ledig, Alter 5		Kalladey		
vierter Sohn Salomon, ledig, Alter 3		Kalladey		
zweiter Sohn Kopplman des Raphael, ledig, Alter 25		Kalladey		mit Schnittwarenhandel
Tochter Eva, Alter 20		Kalladey		
Moises Lovi, Alter 50 (13)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 8	mit Schnittwarenhandel
Weib Rosa, Alter 48		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 13		Kalladey		
Tochter Judith, Alter 25		Kalladey		
Tochter Sara, Alter 23		Kalladey		
Tochter Barbora, Alter 17		Kalladey		
	Isac Lovi, ledig, Bruder des Eigenetümers, Alter 54	Kalladey		mit Schnittwarenhandel
David Polak, Alter 73 (14)		Kalladey	ohne Haus	mit Tandlerie
Weib Susana, Alter 71		Kalladey		
Tochter Rosel, Alter 29		Kalladey		
Tochter Paula, Alter 27		Kalladey		
Tochter Anna, Alter 25		Kalladey		
Enckl Ludmila, Alter 5		Kalladey		
Abraham Koff, Alter 49 (15)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 9	mit Schnittwarenhandel und anderen Handel
Eheweib Ester, Alter 47		Kalladey		
erster Sohn Isak, ledig, Alter 23		Kalladey		
zweiter Sohn Samuel, ledig, Alter 12		Kalladey		
dritter Sohn Habakuk, ledig, Alter 10		Kalladey		
vierter Sohn Benedikt, ledig, Alter 5		Kalladey		
Tochter Anna, Alter 26		Kalladey		
Tochter Barbara, Alter 13		Kalladey		
Abraham Sandler, Alter 49 (16)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 10	Schusterprofession
Weib Ester, Alter 47		Kalladey		

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Tochter Anna, Alter 15 Tochter Maria, Alter 13 Tochter Ewa, Alter 3		Kalladey Kalladey Kalladey		
	Aron Kloper, ledig, Alter 29 Habakuk Gebler, ledig, Alter 32	Kalladey aus dem R[ömi- schen] Reich	ohne Haus ohne Haus	als Schustergeselle als Schustergeselle
Moises Loeffler, Alter 38 (17)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 22 in Loco	Tandlerei
Weib Regina, Alter 34		Kalladey		
Abraham Schwarz, Alter 50 (18)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 11 in Loco	mit Tandlerei
Weib Eva, Alter 48 Tochter Rachel, Alter 25 Tochter Maria, Alter 7	Lazar Grünhuth, ledig, Alter 18 Marcus Bloch, ledig, Alter 14	Kalladey Kalladey Kalladey Turnau Tschkin, Prachin[er] Kreis[es]		jüdischer Lehrer jüdischer Lehrer
Beerman Nossal, Alter 47 (19)		Kalladey	besitzt ein Haus sub Nr. 12 in Loco	mit verschiedenen Warenhandel
Eheweib Rachel, Alter 31 erster Sohn Joseph, ledig, Alter 12 Tochter Anna, Alter 6 Tochter Ewa, Alter 1	Lazar Khon, ledig, Alter 14 Nathan Flasur, ledig, Alter 18 Paula Khon, ledig, Alter 27 Ephrasim Mestetz, ledig, Alter 13	Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Worlik, Prachin[er] K[reises] Nezdaschow, Prachin[er] K[reises] Stahletz, Taborer K[reises] Czerekew, Taborer K[reises]	ohne Haus ohne Haus ohne Haus ohne Haus	als Knecht Dienstmagd Student
Aron Glogau, Alter 71 (20 <sup>10</sup> ) Weib Ester, Alter 67 Tochter Barbara, Alter 25		Prag Prag Prag	ohne Haus	jüdischer Lehrer
Samuel Springer, Alter 43 (20)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 13 in Loco	mit Tandlerei
Weib Sara, Alter 39 erster Sohn Jacob, ledig, Alter 5 Tochter Barbara, Alter 6		Kalladey Kalladey Kalladey		

<sup>10</sup> Číslo 20 později přeškrtnuto.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Israel Biegler, Alter 43 (21 <sup>11</sup> ) Weib Rosalia, Alter 39 erster Sohn Isak, ledig, Alter 11 Tochter Demuth, Alter 7 Tochter Franziska, Alter 4 Tochter Paula, Alter 1		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	ohne Haus	als Musikant
	Joachim Knöpfler, ledig, Alter 28	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 14 in Loco	mit Schnittwaren
	Judith Knöpfler, Witib, Alter 64	Kalladey		bei ihren Sohn
Moises Hofbauer, Alter 45 (22) Weib Dorothea, Alter 36 Tochter Anna, Alter 11 Tochter Ewa, Alter 9 Tochter Franziska, Alter 7 Tochter Ludmila, Alter 5		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	ohne Haus	mit Tandlerei
	Benedict Schwarz, ledig, Alter 29	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 15 in Loco	mit Schnittwaren bei ihren Sohn
	Paula Schwarzin, Witib, Alter 70	Kalladey		
Samuel Uprzimny, Alter 52 (23) Weib Magdalena, Alter 49 erster Sohn Joseph, ledig, Alter 25		Kalladey Kalladey Kalladey	ohne Haus	mit Fleischhauerei
David Pick, Alter 34 (24 <sup>12</sup> ) Weib Ester, Alter 31 erster Sohn Isak, ledig, Alter 5 zweiter Sohn Moises, ledig, Alter 3 Tochter Eva, Alter 6		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	ohne	mit Botengänger
Simon Stampf, Alter 48 (25 <sup>13</sup> )  Weib Judith, Alter 43 erster Sohn Sigmund, ledig, Alter 17 zweiter Sohn Zacharias, ledig, Alter 9 dritter Sohn Samuel, ledig, Alter 7 Tochter Rosel, Alter 11 Tochter Ester, Alter 9 Tochter Sara, Alter 3		Kalladey  Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 16 in Loco	mit Schnittwarenhandel
	Francisca Weissin, Witib, Alter 63	Kalladey	ohne Haus	mit weib[lichen] Handarbeit
	Tochter Sophia, ledig, Alter 25 Tochter Anna, ledig, Alter 18	Kalladey Kalladey		

<sup>11</sup> Původní tužkou psané číslo 22 přepsáno na 21.

<sup>12</sup> Původní tužkou psané číslo 25 přepsáno na 24.

<sup>13</sup> Původní tužkou psané číslo 26 přeškrtnuto.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Abraham Kafka, Alter 58 (26)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 17 in Loco	mit Verfertigung der Instrumentenseiten
Weib Ludmila, Alter 43		Kalladey		
erster Sohn Isaias, ledig, Alter 27		Kalladey		
zweite Sohn Markus, ledig, Alter 11		Kalladey		
Tochter Sophia, Alter 26		Kalladey		
Tochter Rebecka, Alter 10		Kalladey		
	Judith Groschlin, Witib, Alter 28 (27 <sup>14</sup> )	Kalladey	ohne Haus	Bettlerei
	erster Sohn Isak, ledig, Alter 5	Kalladey	ohne Haus	Bettlerei
	Rosa Korzenarzkín, Witib, Alter 72	Kalladey	ohne Haus	Bettlerei
	Franziska Nerodin, ledig, Alter 54	Kalladey	ohne Haus	Bettlerei
Veith Pisetzky, Alter 47 (28)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 18 in Loco	mit Schnittwarenhandel
Weib Anna, Alter 42		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 9		Kalladey		
Tochter Rebecka, Alter 17		Kalladey		
Tochter Regina, Alter 13		Kalladey		
Sigmund Manbach, Alter 31 (29)		Kalladey	besitzt ein halbes Haus Nr. 19 in Loco	mit Tandlerie
Weib Rosa, Alter 29		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 1		Kalladey		
Zacharias Stampf, Alter 57 (31 <sup>15</sup> )		Kalladey	besitzt ein halbes Haus Nr. 19 in Loco	mit Kleiderhandel
Weib Judith, Alter 49		Kalladey		
erster Sohn Urban, verheiratet, Alter 31		Kalladey		mit Kleiderhandel
Weib Barbara, Alter 28		Kalladey		
Töchter des Zacharias:				
Tochter Franzl, Alter 11		Kalladey		
Tochter Rosel, Alter 9		Kalladey		
Moises Stampher, Alter 70 (32)		Kalladey	ohne Haus	mit Schnittwarenhandel
Weib Sibilla, Alter 66		Kalladey		
erster Sohn Beniamin, verheiratet, Alter 33		Kalladey	besitzt ein halbes Haus Nr. 19 in Loco	
Weib Rosl, Alter 28		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 2		Kalladey		
zweiter Sohn Jacob, ledig, Alter 1		Kalladey		
zweiter Sohn des Moises Stampher Sigmund (32), verheiratet, Alter 30		Kalladey	besitzt ein halbes Haus Nr. 19 in Loco	mit verschieden Handel
Weib Regina, Alter 29		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 1		Kalladey		
Salamon Koch, Alter 38 (33)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 20 in Loco	mit Kleiderhandel

<sup>14</sup> Původní tužkou psané číslo 28 přepsáno na 27.

<sup>15</sup> Původní tužkou psané číslo 30 přepsáno na 31.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Weib Regina, Alter 31 Tochter Franziska, Alter 1		Kalladey Kalladey		
	Sara Kochin, Witib, Alter 68 (34)	Kalladey	ohne Haus	mit wenigen Schnittwarenhandel
	erster Sohn Isac, ledig, Alter 30 zweiter Sohn Samuel, ledig, Alter 27	Kalladey Kalladey		
	Franzl Mautnerin, Witib, Alter 38	Mühlhausen, Tabor[er] Kreises	ohne Haus	Dienstmagd
Israel Kraupa, Alter 61 (35)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 20	mit wenigen Schnittwarenhandel
Weib Rebeca, Alter 59 erster Sohn Kopplmann Kraupa, ledig, Alter 29 zweiter Sohn Elias, ledig, Alter 13 dritter Sohn Wolf, ledig, Alter 10		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 16	mit Schnittwaren
Israel Schuster, Alter 43 (36)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 21 in Loco	mit wenigen Schnittwarenhandel
Weib Judith, Alter 39 erster Sohn Bernard, ledig, Alter 13 Tochter Ludmila, Alter 4 Tochter Rebecka, Alter 1		Kalladey Kalladey Kalladey	Kalladey	
	Magdalena Baba, Witib, Alter 70	Kalladey	ohne Haus	als Hebam[m]e
David Boller, Alter 64 (37)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 22 in Loco	mit kurze[n] Warenhandel
Weib Sara, Alter 51 Tochter Ewa, Alter 26 Tochter Rebeka, Alter 10 Tochter Rosa, Alter 8		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Abraham Schreibgern, Alter 38 (38)		Kalladey	ohne Haus	als Schulklopfer und Gemeindbedienter
Weib Nannerl, Alter 36 erster Sohn Bernard, ledig, Alter 8 Tochter Rosel, Alter 6		Kalladey Kalladey Kalladey		
Raphael Lodner, Alter 39 (39)		Kalladey	besitzt kein Haus	als jüdischer Kinderlehrer
Weib Anna, Alter 33 erster Sohn Joseph, ledig, Alter 9 Tochter Franzl, Alter 2		Kalladey Kalladey Kalladey		
Abraham Mautner, Alter 74 (40)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 23 in Loco	mit wenigen Schnittwarenhandel
Weib Eva, Alter 71		Kalladey		

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
erster Sohn Filip, verheiratet, Alter 47		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 4 in Loco	mit Kleiderhandel
Weib Barbara, Alter 42		Kalladey		
erster Sohn Samuel, ledig, Alter 14		Kalladey		
zweiter Sohn Jacob, ledig, Alter 12		Kalladey		
dritter Sohn Salamon, ledig, Alter 11		Kalladey		
vierter Sohn Elias, ledig, Alter 9		Kalladey		
fünfter Sohn Seligman, ledig, Alter 7		Kalladey		
Tochter Ester, Alter 5		Kalladey		
zweiter Sohn Joseph des Abraham, ledig, Alter 27		Kalladey		
Tochter Maria, Alter 29		Kalladey		
Lovi Laterna, Alter 47 (41)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 23	Glaserprofession
Weib Dorothea, Alter 46				
Tochter Ester, Alter 19				
Lovi Antscherlik, Alter 73 (42)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 24	als Fleischhacker
Weib Franziska, Alter 54				als Fleischhacker
erster Sohn Jacob, verheiratet, Alter 39		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 25	als Fleischhacker
Weib Sara, Alter 37		Kalladey		
Tochter Magdalena, Alter 9		Kalladey		
Tochter Rachel, Alter 5		Kalladey		
Tochter Anna, Alter 2		Kalladey		
zweiter Sohn Jacob des Lovi, ledig, Alter 30		Kalladey		als Fleischhacker
dritter Sohn Koppelman, ledig, Alter 27		Kalladey		als Fleischhacker
Joachim Weisman, Alter 40 (43)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 26 in Loco	mit kleinen Schnittwaren
Weib Sara, Alter 36		Kalladey		
erster Sohn Joseph, ledig, Alter 4		Kalladey		
zweiter Sohn Marcus, ledig, Alter 1		Kalladey		
Tochter Sophia, Alter 2		Kalladey		
Salamon Epstein, Alter 40 (44)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 27	mit Schnittwaren
Weib Ludmila, Alter 37		Kalladey		
erster Sohn Karl, ledig, Alter 6		Kalladey		
Tochter Rachel, Alter 2		Kalladey		
	Magdalena Pleschnerin, Witib, Alter 69	Kalladey	ohne Haus	Bettlerin
Aron Radok, Alter 53 (45)		Kalladey	ohne Haus	Glaserprofession
Weib Judith, Alter 49		Kalladey		
erster Sohn Habakuk, ledig, Alter 19		Kalladey		
Tochter Maria, Alter 12		Kalladey		
Tochter Ester, Alter 9		Kalladey		
Tochter Franzl, Alter 7		Kalladey		
	Barbara Mostnin, Witib, Alter 57 (46)	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 28 in Loco	mit Fleischhackerei
	erster Sohn Moises, ledig, Alter 16	Kalladey		
	Tochter Anna, Alter 23	Kalladey		
	Tochter Theresia, Alter 8	Kalladey		
	Dorothea Raucher, Witib, Alter 70	Kalladey	ohne Haus	

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Abraham Kohn, Alter 37 (47)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 29 in Loco	mit Warenhandel
Weib Ester, Alter 45		Kalladey		
erster Sohn Nathan, ledig, Alter 4		Kalladey		
Tochter Franziska Modry, Alter 13		Kalladey		
Tochter Judith, Alter 3		Kalladey		
Tochter Hellena, Alter 1		Kalladey		
	Judas Levi, ledig, Alter 10	Schichowitz, Prachin[er] K[reises]	ohne Haus	mit Kinderunterricht
	Joachim Modry, ledig, Alter 17	Kalladey	ohne Haus	mit Kinderunterricht
Samuel Furth, Alter 48 (48)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 30 in Loco	mit der Handlung verschiedener Waren
Weib Ester, Alter 46		Kalladey		
erster Sohn Michael Fürth, verheiratet, Alter 30		Kalladey	ohne Haus	mit wenigen Warenhandel
Weib Barbara, Alter 26		Kalladey		
erster Sohn Marcus, Alter 1		Kalladey		
zweiter Sohn des Samuel, Joachim, ledig, Alter 26		Kalladey		
dritter Sohn Lazar Fürth, ledig, Alter 14		Kalladey		
Tochter Sara, Alter 23		Kalladey		
Tochter Katharina, Alter 6		Kalladey		
	Salamon Stransky, ledig	Lomna, Tabor[er] Kreises	ohne Haus	Preceptor
	Apolena Schwarzin, ledig	Frauenberg, Bud- weis[er Kreises]		Dienstmagd
Salomon Kohn, Alter 38 (49)		Kalladey	ohne Haus	Tandlerei
Weib Ester, Alter 29		Kalladey		
erster Sohn Abraham, ledig, Alter 9		Kalladey	Kalladey	
Tochter Maria, Alter 7		Kalladey		
	Barbara Felixin, Witib, Alter 69 (50)	Kalladey		
	erster Sohn Bernard Pisinger, Witiber, Alter 32	Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 31	Kantor in Tschestitz, Prachiner Kreises
	zweiter Sohn David Felix, ledig, Alter 30	Kalladey	ohne Haus	in Wodnian, in Dienst als Knecht
Marcus Späth, Alter 44 (51)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 32 in Loco	mit kleinen Schnittwarenhandel
Weib Appollena, Alter 43		Kalladey		
erster Sohn Levi, ledig, Alter 7		Kalladey		
Tochter Paula, Alter 11		Kalladey		
Tochter Sara, Alter 9		Kalladey		
Tochter Hellena, Alter 7		Kalladey		
Tochter Franziska, Alter 5		Kalladey		



<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Tochter Sophia, Alter 3 Tochter Rosa, Alter 1	Philip Ehrman, ledig, Alter 16	Kalladey Kalladey Kalladey	Tschimelitz, Prachiner Kreises	als Knecht
Jacob Stein, Alter 45 (52)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 33 in Loco	mit Schnittwarenhandel
Weib Rosel, Alter 44 erster Sohn Joseph, ledig, Alter 13 zweiter Sohn Alexander, ledig, Alter 9 Tochter Frantzl, Alter 7 Tochter Anna, Alter 5 Tochter Apolena, Alter 3	Rosel Schulterin, Witib, Alter 69	Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	Kalladey ohne Haus	mit Kinderwarten
Jacob Erle, Alter 50 (53) Weib Anna, Alter 36 erster Sohn Habakuk, Alter 12 zweiter Sohn Lowi, ledig, Alter 8 dritter Sohn Nathan, ledig, Alter 6 Tochter Maria, Alter 13 Tochter Ewa, Alter 11 Tochter Anna, Alter 3		Chausnik Chausnik Chausnik Chausnik Chausnik Chausnik Chausnik	ohne Haus	als 10 Gebotschreiber
Feith Goldstein, Alter 35 (54)		Kalladey	ohne Haus	mit wenigen Schnittwarenhandel
Weib Judith, Alter 32 erster Sohn Abraham, ledig, Alter 4 Tochter Ester, Alter 3 Tochter Magdalena, Alter 1		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Aron Lövi, Alter 70 (55)		Kalladey	ohne Haus	mit wenigen Schnittwarenhandel
Weib Katharina, Alter 43 erster Sohn Joachim, ledig, Alter 34 zweiter Sohn Samuel, ledig, Alter 23 Tochter Sara		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Abraham Fischman, Alter 50 (57 <sup>16</sup> ) Weib Abigail, Alter 40 erster Sohn Simeon, ledig, Alter 14 zweiter Sohn Nathan, ledig	Jacob Glück, ledig, Alter 24  Elkan Hesky, ledig, Alter 15	Triesch in Mähren Triesch in Mähren Triesch in Mähren Triesch in Mähren Lomna, Tabor[er] Kr[eises]	ohne Haus ohne Haus	Kreisrabiner Preceptor
Adam Weiss, Alter 52 (56 <sup>17</sup> )		Neustadt, Pilsner Kreis[es]	ohne Haus	Schulsinger und Schächter

<sup>16</sup> Původní tužkou psané číslo 57 přeškrtnuto.

<sup>17</sup> Původní tužkou psané číslo 58 zůstalo neškrtnuto, dále pokračuje dvojitě číslování.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Weib Rachel, Alter 49 erster Sohn Joseph, ledig, Alter 14 zweiter Sohn Gabriel, ledig, Alter 9 dritter Sohn Isak, ledig, Alter 3 Tochter Rebeka, Alter 5		Neustadtl, Pilsner Kreis[es] Neustadtl, Pilsner Kreis[es] Neustadtl, Pilsner Kreis[es] Neustadtl, Pilsner Kreis[es] Neustadtl, Pilsner Kreis[es]		
Isac Kohn, Alter 79 (57)		Bechin, Taborer Kreises	ohne Haus	gewesener Ortsrabiner, nun in Pension
Weib Ewa, Alter 62		Bechin, Taborer Kreises		
Tobias Fäßler, Alter 67 (58) Weib Sara, Alter 62 erster Sohn Marcus, ledig, Alter 20 Tochter Franzl, Alter 24		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	ohne Haus	Bierschanker
Salamon Stampf, Alter 48 (59)  Weib Ludmila, Alter 45 erster Sohn Sigmund, ledig, Alter 15 Tochter Rosel, Alter 23 Tochter Franzl, Alter 9		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 36 in Loco	mit alten Kleiderhandel
	Salamon Stampf, Witiber, Alter 79	Kalladey	ohne Haus	Bettler
Salamon Lövi, Alter 42 (60)  Weib Barbara, Alter 40 erster Sohn Joachim, ledig, Alter 15 zweiter Sohn Jacob, ledig, Alter 10 Tochter Ewa, Alter 4		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	besitzt ein Haus sub Nr. 37 in Loco	mit Schnittwaren
	Abraham Putz, ledig, Alter 18	Tschimelitz, Prachin[er] Kreises	ohne Haus	Knecht
Jacob Lövi, Alter 62 (61)  Weib Margaretha, Alter 59 erster Sohn Isack, ledig, Alter 23 zweiter Sohn Tobias, ledig, Alter 20 Tochter Barbara, Alter 21		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey	besitzt ein Bestandhaus sub Nr. 16 in Loco	von dem Bestandhaus, als weiteren jüdischen Handel
	Jacob Kohn, ledig, Alter 14	Warwaschau, Prachin[er] Kreises		als Knecht
	Anna Lövi, ledig, Alter 12	Chegnow, Tabor[er] K[reises]		als Magd
Jacob Becker, Alter 47 (62)		Kalladey	besitzt ein Haus sub Nr. 53 in Loco	mit verschiedenen Handlungswaren

<sup>18</sup> *Dodatečně připsáno:* in Prag in der Becher.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Weib Apolonia, Alter 46 erster Sohn Lovi, ledig, Alter 6 Tochter Sara, Alter 15 Tochter Juditha, Alter 5	Ephraim Tadeska, ledig, Alter 26  Ester Luria, ledig, Alter 20	Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey  Pollnau, Czaslaur K[reises]  Nezdaschow, Prachin[er] K[reises]	ohne Haus	Knecht    Magd
Nathan Parizek, Alter 47 (63)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 58 in Kalladey	mit alten Kleiderhandel
Weib Anna, Alter 39 erster Sohn Samson, ledig, Alter 9 Tochter Barbara, Alter 12 Tochter Sibilla, Alter 7 Tochter Sara, Alter 3 Tochter Rosa, Alter 1		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Jacob Schießler, Alter 38 (64)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 62 in Loco	mit Schnittwarenhandel
Weib Anna, Alter 33 Tochter Ester, Alter 1	Regina Rzibetz, ledig, Alter 24	Kalladey Kalladey  Wittingau Freisasen, Budweis[er] Kreis[es]		als Dienstmagd
Joachim Kohn, Alter 37 (65) Weib Sara, Alter 31 Tochter Paula, Alter 9 Tochter Anna, Alter 7 Tochter Ewa, Alter 5	Rebeca Freyin, Witib, Alter 37 (66)  erster Sohn Urban, ledig, Alter 10 zweiter Sohn Jacob, ledig, Alter 8 dritter Sohn Josue, ledig, Alter 6	Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey  Kalladey Kalladey Kalladey	ohne Haus	jüdischer Kinderlehrer
Salomon Baasch, Alter 49 (67)		Kalladey	besitzt ein Haus in Loco Nr. 79	mit Handarbeit <sup>19</sup> lung verschiedener Schnitt- waren und Kirschner- waren
Weib Magdalena, Alter 46 erster Sohn Markus, Alter 25 zweiter Sohn Aron, ledig, Alter 18 dritter Sohn Habakuk, ledig, Alter 9 Tochter Rosa, Alter 17 Tochter Sara, Alter 9		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		

<sup>19</sup> *Přeškrnuto* „arbeit“, *dopsáno* „lung“.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernährt sich</i>
Tochter Libuscha, Alter 6 Tochter Rachel, Alter 9		Kalladey		
	Lövi Reich, ledig	Horazdiowitz, Prachiner Kreis[es]	ohne Haus	als Preceptor
	Rosalia Hahn, ledig	Horazdiowitz, Prachiner Kreis[es]	ohne Haus	als Magd
Jacob Ehrlieb, Alter 70 (68)		Kalladey	besitzt ein Haus Nr. 34	als Bestandmann in Moldau Thein, Budweiser Kreises
Weib Ester, Alter 68 erster Sohn Moises, verheiratet, Alter 28 sein Weib Rosa, Alter 25 zweiter Sohn Salamon, ledig, Alter 24 dritter Sohn Isak, ledig, Alter 15		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Isac Grübler, Alter 45 (69)		Kalladey	ohne Haus	Armutshalber nach Mähren zu seinen Freunden überzogen
Weib Rachel, Alter 41 erster Sohn Mathias, ledig, Alter 9 zweiter Sohn David, ledig, Alter 7 dritter Sohn Samuel, ledig, Alter 5 Tochter Dorothea, Alter 12		Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey Kalladey		
Sig[natum] Kalladey, den 30. Jänner [1]793 Anton Joan Fischer m[anu] p[ro]pria], Vetwalter				

## 10. Herrschaft Gratzen [Nové Hradý]

### *Niederthal*

Jakob Veidler (1)		Kartasch Retschitz, Taborer Kreises	ein Haus ohne Feldbau in Kartasch Retschitz	als herrschaftlicher Branntweinhauspächter
dessen Eheweib Anna Kinder: Veischl Veidler, erstgeborener in Gut Hermansschlag, verheiratet Joseph, zweitgeborener, ledig Simon, drittgeborener, ledig Helena, ledig Lisa, ledig Theresia, ledig				
	Samson Springel	Tschin, Prachiner Kreises		dient als Knecht bei obigen Brannt- weinhauspächter
	Samuel Komenik	Sahratha, Berauner Kreises		dient als Knecht bei obigen Brannt- weinhauspächter
	Johanna Isakin	Kozmitz, Taborer Kreises		als Dienstmagd ebenfalls bei obigen Branntweinhauspächter

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
	Anna	Frauenberg, Budweiser Kreises		als Dienstmagd ebenfalls bei obigen Branntweinhauspächter
.....				
Gratzen, den 21. Februarii [1]793 W. Sangel m[anu] p[ropria], Director				

## 11. Herrschaft Rosenberg [Rožmberk]

### *Vorstadt Latron bei der Stadt Rosenberg*

Mathias Sternschein, verheiratet (1)		Rosenberg, macht hierorts eine Juden- familie zur gesezten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron bei Rosenberg und besitzt eine emphytentisch ein- gekauftes Häußl Nr. I	hauptsächlich von Federhandeln
.....				
Weib Judita Kinder: erstgeborener Sohn David, ledig zweitgeborener Sohn Aron, ledig drittgeborener Sohn Samuel, ledig viertgeborener Sohn Isak, ledig fünftgeborener Sohn Moises, ledig sechstgeborener Sohn Solomon, ledig Tochter Theresia, ledig Tochter Katel, ledig Tochter Elisabeth, ledig Tochter Barbara, ledig Ignatz Sternschein, Vater des Mathias Sternschein, Witwer (0)				kann altershalber sich nichts mehr verdienen, wird von Sohn ernährt
.....				
Joseph Goldstein, verheiratet (2)		Rosenberg, macht hierorts eine Juden- familie zur ausge- setzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron bei Rosen- berg und besitzt nur eine eigentümliche Wohnung in Nr. II	hauptsächlich von Federhandeln und handelt auch mit Litt Kramerwaren
.....				
Weib Katl Kinder: erstgeborener Sohn Joseph, ledig zweitgeborener Sohn Isak, ledig Tochter Theresia, ledig Tochter Paula, ledig				
.....				

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Leopold Schenauer, verheiratet (3)		Rosenberg, macht hierorts eine Judenfamilie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron bei Rosenberg und besitzt eigentümlich das Haus Nr. II	ist Tabaktrafikan und handelt auch mit Pferdleder
Weib Rebeka Theresia, ein adaptiertes Kind nach dem verstobenen Abraham Schönauer				
Moises Holzbauer, verheiratet (4)		gehört in Schutz nach Eidlitz in Pilsner <sup>20</sup> Kreis, war vorher Schulmeister	besitzt nichts, befindet sich im Wohnungsweis bei dem Juden Leopold Schönauer	hauptsächlich vom Federhandel
Weib Theresa Kinder: erstgeborener Sohn Abraham ist verheiratet in Rosenberg. Weiter ist derselbe als Familienhaupt ausgewiesen zweitgeborener Sohn Jakob, ledig drittgeborener Sohn Leopold, ledig Tochter Katel, ledig Tochter Rosel, ledig				
Abraham Speer, verheiratet (5)		gehört in Schutz nach Miskowitz in Taborer Kreis	besitzt hier nichts, ist jüdischer Schulmeister, dem die jüdische Gemeinde die Wohnung in Nr. III unentgeltlich gibt	als von der Judengemeinde verpflechter Schullehrer
Weib Ester Kinder: erstgeborener Sohn Isak, ledig Tochter Helena, ledig Tochter Barbara, ledig				
Joseph Baumann, verheiratet (6)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. III	hauptsächlich von Federhandel

<sup>20</sup> *Přeškrtnuto* „Pilsner“ a *dodatečně nadepsáno* „Saazer“.

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Weib Amalia Kinder: Tochter Sibilla, ledig Tochter Susanna, ledig				
Natan Sandmayer, verheiratet (7)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. IIII	hauptsächlich von Federhandel
Weib Katel Kinder: erstgeborener Sohn Moises, ledig zweitgeborener Sohn Salomon, ledig drittgeborener Sohn Jakob, ledig Tochter Rosina, ledig Tochter Amalia, ledig Tochter Franziska, ledig der Tochter Rosina, ihr Schlafkind Liesl, ledig				
Moises Ehrlich, verheiratet (8)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. IIII	hauptsächlich von Federhandel
Weib Juliana Kinder: Tochter Elisabeth, ledig dessen ihr Schlafkind erstgeborener Sohn Isak, ledig				
Abraham Holzbauer, verheiratet (9)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. IIII	hauptsächlich von Federhandel
Weib Magdalena Abraham Höller, alter Witwer und Vater des Weibes von Abraham Holzbauer (10)				hauptsächlich von Federhandel
Michel Steinger, verheiratet (11)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. IIII	hauptsächlich von Federhandel und mit handeln alter Kleidungsstück
Weib Liesl				

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Kinder: erstgeborener Sohn Joseph, ledig zweitgeborener Sohn Jakob, ledig Tochter Sorra [!], ledig Tochter Rebeka, ledig Tochter Katl, ledig				
Marcus Sonnenschein, verheiratet (12)		Rosenberg, macht hierorts eine Familie zur ausgesetzten Zahl	ist possessionirt in der Vorstadt Latron und besitzt eine eigentümliche Wohnung in Nr. IIII	hauptsächlich von Federhandel
Weib Magdalena Kinder: erstgeborener Sohn Samuel, ledig Tochter Amalia, ledig Tochter Maria, ledig				
Leopold Resech, verheiratet (13)		gehöret mit dem Schutz nach Hermannschlag, Budweiser Kreises	befindet sich inwohnungsweis bei dem Rosenberger Schutzjuden Michl Steininger, besitzt hier gar nichts	ernähret sich von Federhandel
Weib Rebeka Kinder: erstgeborener Sohn Jakob, ledig zweitgeborener Sohn Bernard, ledig Tochter Sarra, ledig				
Joseph Höller, verheiratet (14)		gehöret mit dem Schutz nach Hermannschlag, Budweiser Kreises	befindet sich inwohnungsweis bei dem Ros[enberger] Schutzjuden Mathias Sternschein auf und besitzt hier gar nichts	ernähret sich von Federhandel
Weib Ester Tochter Rifka				
David Rosenauer, verheiratet (15)		gehöret mit dem Schutz nach Rosenberg	hält sich inwohnungsweis bei seinem Bruder Mathias Sternschein auf	ernähret sich von Federhandel
Weib Esterl Kinder: erstgeborener Sohn Sebig, ledig zweitgeborener Sohn Joseph, ledig drittgeborener Sohn Mathias, ledig				



<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
viertgeborener Sohn Markus, ledig Tochter Barbara, ledig	Jakob Fuchs, ledig	gehöret in Schutz nach Eidlitz, Pilsner Kreis		dient als Knecht bei dem Rosenberger Schutzjuden Joseph Baumann
	Leopold Week, ledig	gehöret in Schutz nach Rosenberg		dient als Knecht bei dem Juden Joseph Höller
	Susanna Reschinn	gehöret in Schutz nach Tutschop, Taborer Kreises		dient als Magd bei dem Rosenberger Schutzjuden Joseph Goldstein
.....				
Rosenberg, am 23. Hornung [1]793 Sebastian Joseph ie[?], Director				

## 12. Platz [Stráž nad Nežárkou]

### *In Stadtl Platz*

Marcus Freund, Alter 72 Jahre alt (1)	Platz	hat das Herrschaft Platzer Potaschenhaus in Pacht und beherbet in Stadtl Platz	mit Potaschensieden und etwas weniges Binklhandelschaft
Eheweib Hellena, Alter 43 Jahre alt erster Sohn Herschl, Alter 5 Jahre alt zweiter Sohn Samuel, Alter 3 Jahre alt Tochter Barbara, Alter 9 Jahre alt Tochter Kölle, Alter 7 Jahre alt			
.....			
Michl Freund, Alter 42 Jahre alt (2)	Platz	in Stadtl Platz hat jener das Branntweinhaus in Pacht und in Stadtl Platz beherbet	als Branntweinbrenner und Schmietwaren
Eheweib Rößl, Alter 40 Jahre alt erster Sohn Löbl, ledig, Alter 15 Jahre alt zweiter Sohn Simon, ledig, Alter 10 Jahre alt dritter Sohn Abraham, ledig, Alter 1/2 Jahr alt Tochter Ewa, Alter 12 Jahre alt Tochter Ludmilla, Alter 3 Jahre alt			
.....			
Samuel Müller, Branntweingehilf, Alter 22 Jahre Jacob Adler, Pferdkauf, Alter 24 Jahre Mändl Künsberger, Hausknecht, Alter 28 Jahre Simon Fried, Geschwiegervater des Michl Freund, Alter 75 Jahre			
.....			
Jacob Schüller, Alter 43 Jahre alt (3)	Platz	in Stadtl Platz beherbet	ist sehr arm, pflegt Aschen zu sam[m]eln
Eheweib Rosina, Alter 38 Jahre alt erster Sohn Löbl, ledig, Alter 15 Jahre alt			

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
zweiter Sohn Israel, ledig, Alter 13 Jahre alt dritter Sohn David, ledig, Alter 9 Jahre alt vierter Sohn Moises, ledig, Alter 6 Jahre alt fünfter Sohn Herrschl, ledig, Alter 1 Jahr alt Tochter Elisabeth, Alter 11 Jahre alt Tochter Mündl, Alter 7 Jahre alt				
Abraham Levy, Alter 50 Jahre alt (4)		Platz	eben in Platz	ernähret sich zu Platz und ander Orten als Bedienter
Eheweib Rößl, Alter 42 Jahre alt erster Sohn Selnika, ledig, Alter 17 Jahre alt	sind abwesend der erster in Patzau und der ander zu Chlumetz <sup>21</sup>			
zweiter Sohn Herrshl, ledig, Alter 14 Jahre alt dritter Sohn Löbl, ledig, Alter 12 Jahre alt Tochter Ewa, Alter 19 Jahre alt Tochter Johanna, Alter 10 Jahre alt				
Adam Freund, Alter 30 Jahre alt (5)		Platz	ingleichen in Platz	als Ledersam[m]ler und Binklhandelschaft
Eheweib Dorothea, Alter 30 Jahre alt erster Sohn Samuel, Alter 1/4 Jahr alt Tochter Johandl, Alter 9 Jahre alt Tochter Veronica, Alter 7 Jahre alt Tochter Ewa, Alter 5 Jahre alt Tochter Katharina, Alter 3 Jahre alt Katharina Freundin, Mutter des Adam Freund, Alter 60 Jahre				
Jacob Woll, als Schullehrer, Alter 23 Jahre		nacher Neustupow, Tab[orer] Kreises		als Schullehrer, dann Schäfter
Moises Friedentheil, als Instructor, Alter 30 Jahre		Triestin Mähren, Iglauer Kreises		beim Michl Freund als Instructor
Sig[natum] Platz, den 25. Februarii A[nn]o 1793 Frantz Joh[ann] Pöschka m[anu] p[ro]pria, Verwalter				

### 13. Wittingau [Třeboň]

#### Schloß Wittingau

	nach dem verstorbenem Juden Abraham Stern (1)	zur Herrschaft Wittingau	mit Branntwein und Potaschenbestand und ander Handel
Kinder: erster Wolf Löbl zweiter Jachim			

<sup>21</sup> *Zápis se vztahuje i k následujícímu bratru Herrschlovi.*

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Elisabeth Rosalia Franziska Sara Anna Catharina	Samuel Ulfeld Salamon Gros Jacob Robeczek Johanna Gros Sara Lebin			Instructor Dienstbot Branntweinbrenner Köchin Dienstmensch
<b>Gut Lomniz [Lomnice]</b>				
<b>Lomniz</b>				
Abraham Benesch (1)		Schlüßburg		mit Branntwein und Potaschenbrennen
Weib Tina erster Sohn Hirschl, ledig zweiter Sohn Simon, ledig Tochter Johanna				
<b>Gut Bzy [Bzí]</b>				
<b>Bzy</b>				
Jenoch Maras (1)		Przehorzow		mit Branntweinbrennen und Tabakhandel
Weib Rosalia erster Sohn Anschl, ledig zweiter Sohn Simon, ledig dritter Sohn Johann, ledig Tochter Rosalia				
<b>Herrschaft Wittingau [Třeboň]</b>				
<b>Markt Mezimosti [Mezimostí]</b>				
Samuel Frankenstein (1)		zur Herrschaft Wittingau		mit Branntweinbrennen, Leder und Tabakhandel
Eheweib Ludmila Kinder: Ester Judith Hellena	Simcha Fritz Catharina Feijn			Branntweinbrenner Dienstmensch
Israel Gottlieb (2)		zum Gut Miskowitz		mit Tabaktrafik und Schnittwarenhandel

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
Weib Teresia	Ludmila Fantlin			Dienstmensch
Philip Kolm, Witiber (3)		zum Gut Przehorzow		ernähret sich mit Feder und Hauthandel
erster Sohn Bernard, ledig				
zweiter Sohn Marcus, ledig				
Sig[natum] Wittingau, den 11. Februarii [1]793				
Wenzl Jos[ef] Knechtl m[anu] p[ropria], Kontrib[utions] ?[eber]				

## 14. Moldau Tein [Týn n. Vlt.]

### *Stadt Moldau Tein*

Jacob Erlich, Alter 65 (1)		Gut Kalladeii	ohne Haus, in der Stadt Moldau Tein	mit Branntweinbrennen und Potaschenerzeugung
Weib Ester, Alter 30				
zweiter Sohn Salemon, Alter 20 ledig				
dritter Sohn Isak, Alter 18 ledig				
Markus Popperl, Alter 40 (2)		Stadt Moldau Tein	ohne Haus in der Stadt Tein	mit Branntweinschänk und Schnittwaren
Weib Anna, Alter 30				
erster Sohn Joseph, Alter 7 ledig				
zweite Tochter Johanna, Alter 14				
Mosses Erlich, Alter 26 (3)		Gut Kalladeii	ohne Haus, in der Stadt Tein	mit Branntweinbrennen
Weib Rosa, Alter 19				

### *Smilowitz [Smilovice]*

Samuel Faifer, Alter 55 (1)		zur Herrschaft Worlik	als Inwohner in dem Dorf Smilowitz	mit Potaschen Siederlohn
Weib Rachel, Alter 35				
erste Tochter Maria, Alter 8				
zweite Tochter Sara, Alter 7				
Moldau Tein, den 31. Jänner [1]793				
Joseph Pollinger, Steuereinnehmer				

<i>Namen der jüdischen Familien</i>	<i>Namen der ledigen Juden und Witwen</i>	<i>Gehören in Schutz nach</i>	<i>Ist possessionirt und besitzt</i>	<i>Ernähret sich</i>
<b>15. Zalschi [Zálsí]</b>				
<b>Zalschi</b>				
Jonas Fischel (1)		Zalschi	Branntwein und Flußsieder, hat sein Eigentum ein Bestandhaus	mit Handel
Eheweib Katharina				
Kinder:				
erstgeborener Lebl, ledig				
zweitgeborener Marcus, ledig				
drittgeborener Sohn Lazar, ledig				
Veronica	Benjamin Leeb	nach Burg Preppach in Reich		Kinderlehrer
	Joseph Ortenstein	Przehorzow		Knecht
	Sara	Mischkowitz		Dienstmagd
.....				
Zalschi, den 24. Jänner [1]793				
Paul Oleschik, Amtsburggraf				

## Verzeichniß der im Budweiser Kreise befindlichen Judenfamilien

[ SÚA, HBS, inv. č. 61 , kart. 17]

Nr.	Herrschaft oder Gut	Stadt oder Dorf	mit Schutz	ohne Schutz	Lokalanzahl der Familie	Anmerkung
1	Kalladey Gut	Kalladey Dorf	69		69	22
2	Brandlin und Przechorzow Güter	Przechorzow Dorf	13		13	
2	Brandlin und Przechorzow Güter	Dworcze Dorf	3		3	
2	Brandlin und Przechorzow Güter	Kwasowitz Dorf	1		1	
2	Brandlin und Przechorzow Güter	Kratoschitz Dorf	1		1	
3	Rosenberg Herrschaft	Rosenberg Stadt	14	1	15	
4	Frauenberg Herrschaft	Podhrad	7		7	
4	Frauenberg Herrschaft	Zirnau	2		2	
4	Frauenberg Herrschaft	Hartowitz	1		1	
5	Wittingau Herrschaft	Wittingau Schloß				
5	Wittingau Herrschaft	Mezimosti	3		3	
5	Lomnitz Gut	Lomnitz	1		1	
5	Bzii Gut	Bzy Dorf	1		1	
6	Krummau Herrschaft und Chlumetz Gut	Chlumetschek Dorf	1		1	
7	Krummau Stadtl					
8	Platz Herrschaft	Platz Stadt	5		5	
9	Budweis Herrschaft	Budweis Stadt				
10	Moldau Tein Herrschaft	Moldau Tein Stadt	3		3	
10	Moldau Tein Herrschaft	Smilowitz	1		1	
11	Gratzer Herrschaft	Niederthal Dorf	1		1	
12	Chlumetz Herrschaft	Chlumetz Dorf	1		1	
13	Forbes Gut	Forbes Markt	1		1	
14	Zalschii Gut	Zalschii Dorf	1		1	
15	Dirna Herrschaft	Dirna Dorf	1		1	
	Summa		131	1	132	

Von der k. k. Böhmisches Staats Buchhaltung Prag, am 20. Juni [1]794

vidi Boleslawsky

Wentzl May. Rubetius m[anu] p[ro]pria], Registrator und Expedito

<sup>22</sup> *Dodatečně připsáno*: Eine fehlt oder gestorben.